

Czechy - Polska

**FORMULARZ POSZUKIWANIA PARTNERA
ORAZ PROPOZYCJI PROJEKTOWEJ
FORMULÁŘ „HLEDÁME PARTNERA”**

Nazwa instytucji Název instituce	Gmina Cisek Obec Cisek
Forma prawna Právní forma	Jednostka samorządu terytorialnego Obecní úřad
Adres Adresa	Urząd Gminy Cisek ul. Planetorza 52 47-253 Cisek
Telefon/fax e-mail	Tel.: 774871140 Fax: 774871140 Adres e-mail: info@cisek.pl
Strona www Webové stránky	http://www.cisek.pl
Krótką informacją o instytucji poszukującej partnera oraz jej działalność Stručná informace o instituci hledající partnera a o její činnosti	Projekt realizowany będzie przez Gminę lub przez wskazaną Jednostkę Ochotniczej Straży Pożarnej, która działa na zasadach Stowarzyszenia. Projekt bude realizovat obec nebo určená jednotka dobrovolných hasičů, která funguje podle pravidel sdružení.
Dane osoby do kontaktu - imię i nazwisko - Email - stanowisko służbowe Kontaktní osoba - jméno a příjmení - e-mail - funkce	Kamila Kostka e-mail: inwest@cisek.pl Inspektor ds. pozyskiwania funduszy i promocji Kamila Kostka e-mail: inwest@cisek.pl Inspektorka pro fundraising a propagaci
Informacje o poszukiwanym Partnerze lub projekcie: Informace o hledaném partnerovi nebo projektu:	
Rodzaj instytucji i zakres jej działalności Druh insitutce a popis její činnosti	Gmina, która prowadzi działalność w zakresie bezpieczeństwa przeciwpożarowego lub poszczególne Jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych. Obec s činností v oblasti požární ochrany nebo jednotlivé jednotky sboru dobrovolných hasičů.
Planowany zakres współpracy z zagranicznym partnerem: Planowany jest projekt samodzielny. W ramach współpracy chcielibyśmy aby zagraniczny partner wziął udział w zorganizowanych przez nas szkoleniach i zawodach sportowo-pożarniczych. Plánovaný rozsah spolupráce se zahraničním partnerem: Plánuje se samostatný projekt. V rámci spolupráce bychom chtěli, aby se zahraniční partner účastnil námi pořádaných školení a hasičských soutěží.	

**Stowarzyszenie Gmin Polskich
Euroregionu Pradziad**
Ul. Klasztorna 4, 48-200 Prudnik
Tel. +48 77 438 03 80
Fax. +48 77 438 03 81
Email: biuro@europradziad.pl

Euroregion Praděd
Nové doby 111
793 26 Vrbno pod Pradědem
Tel. + 420 554 751 056
Fax. + 420 554 751 056
Email: zdenek.jarmar@europraded.cz

Czechy - Polska

Miejsce realizacji projektu:* Gmina Cisek Místo realizace projektu:* Obec Cisek
Termin realizacji projektu.* czerwiec-sierpień 2024 Termín realizace projektu:* červen-srpen 2024
Krótki opis propozycji projektowej:* Stručný popis projektového záměru:*
Cele i efekty projektu: *Udział w szkoleniach z zakresu udzielania pomocy przez straże pożarne, udział w zawodach sportowo-pożarniczych. Cele projektu jest zarówno zwiększenie wiedzy i umiejętności strażaków ochotników, ale również integracja z strażakami z Czech i wymiana doświadczeń i dobrych praktyk z codziennej pracy. Cíle a přínosy projektu:* Účast na výcviku asistence hasičů, účast na soutěžích v hasičském sportu. Cílem projektu je jednak zvýšení znalostí a dovedností dobrovolných hasičů, ale také integrace s hasiči z České republiky a výměna zkušeností a dobré praxe při jejich každodenní práci.
Wstępny szacunek i charakterystyka kosztów (osobowe, rzeczowe, inwestycyjne – konkretny opis):* Planowany jest projekt samodzielny, w związku z tym partner projektu nie ponosiłby kosztów. Szacunki nie są jeszcze określone. Předběžný odhad a charakteristika nákladů (personální, režijní, investiční – krátký popis): Plánuje se samostatný projekt, takže partner projektu nebude nést náklady. Odhady zatím nejsou stanoveny.
Stan przygotowania projektu:* Koncepcja Stav přípravy projektu: Koncepcje

*wypełnia się w przypadku, gdy poszukiwany jest partner ze strony czeskiej/polskiej do konkretnego mikroprojektu
 * vyplňte v případě, že předpokládáte zapojení hledaného partnera do konkrétního mikroprojektu

Wyrażamy zgodę na zamieszczenie przez Euroregion Pradziad powyższych informacji na stronach Internetowych: www.europradziad.pl, www.europraded.cz oraz przeprowadzenia innych działań mających na celu znalezienia partnera.

Uděluji souhlas se zveřejněním výše uvedených informací na webových stránkách Euroregionu Praděd: www.europraded.cz, www.europradziad.pl, a s dalšími činnostmi zaměřenými na hledání partnera.

**Stowarzyszenie Gmin Polskich
Euroregionu Pradziad**
 Ul. Klasztorna 4, 48-200 Prudnik
 Tel. +48 77 438 03 80
 Fax. +48 77 438 03 81
 Email: biuro@europradziad.pl

Euroregion Praděd
 Nové doby 111
 793 26 Vrbno pod Pradědem
 Tel. + 420 554 751 056
 Fax. + 420 554 751 056
 Email: zdenek.jarmar@europraded.cz